



~~PRISNE TAJNE!~~

PROTOKOL

upravující vzájemnou výměnu kurýrních zásilek mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Maďarské lidové republiky

Náčelník odboru pro mezinárodní styky sekretariátu federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a náčelník odboru pro mezinárodní styky ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky,

vedení snahou o další zlepšení vzájemné spolupráce mezi oběma ministerstvy, se, po projednání věci se zainteresovanými útvary obou smluvních stran,

dohodli upravit výměnu kurýrních zásilek mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Maďarské lidové republiky takto:

Článek 1

(1) Výměna kurýrních zásilek obou smluvních stran

se zásadně uskuteční každý týden ve čtvrtek mezi 12.00 až 13.00 hodinou. Výměna proběhne prostřednictvím kurýra federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a kurýra ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky.

(2) Případné vyjímky z této zásady musí být dohodnuty předem mezi náčelníky odboru pro mezinárodní styky sekretariátu federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky a odboru pro mezinárodní styky ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky.

Článek 2

Výměna kurýrních zásilek bude probíhat ve zvláštní, k tomu určené místnosti, OPK Rusovce (Rajka), kterou ministerstvo vnitra Maďarské lidové republiky k tomuto účelu poskytne.

Článek 3

(1) Při předávání kurýrní pošty se kurýři vzájemně prokáží zvláštním oprávněním, které je opravňuje k předání a převzetí zásilek.

(2) Zvláštní oprávnění je vyhotoveno v češtině a maďarštině; československé zvláštní oprávnění bude podepsáno náčelníkem odboru pro mezinárodní styky sekretariátu federálního ministerstva vnitra Československé socialistické republiky, zvláštní oprávnění kurýra ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky bude podepsáno náčelníkem odboru pro mezinárodní styky ministerstva vnitra Maďarské lidové republiky.

(3) Oba průkazy jsou opatřeny otisky razítka ministerstev se státním znakem, vždy podle státní příslušnosti. Jejich vzory jsou přiloženy k tomuto PROTOKOLU.

Článek 4

Kurýrní zásilky budou předávány ve speciálních kurýrních taškách a zásilky větších rozměrů v předepsaném balení proti podpisu kurýra.

Článek 5

(1) Tento PROTOKOL nabývá platnosti dnem

29. května
..... 1975.

(2) Byl uzavřen na neomezenou dobu. Jeho platnost

lze zrušit na návrh jedné ze smluvních stran, po uplynutí jednoho měsíce od písemného vyrozumění o zrušení.

(3) Dáno v Budapešti dne *29. května* 1975, ve dvou platných vyhotoveních v jazyce českém a maďarském.

Vlček Josef
Náčelník odboru pro
mezinárodní styky
sekretariátu federálního
ministerstva vnitra
Československé socialistické republiky

Indrka Jky
Náčelník odboru pro
mezinárodní styky
ministerstva vnitra
Maďarské lidové republiky

ARCHIV

Zrušen stupeň utajení (svazky) dnem 1.1.2008 podle ustanovení § 157 ods. 3 zák. 472/2005 Sb.